



华夏中文学校

Huaxia Chinese School

● New Jersey ● New York ● Pennsylvania ● Connecticut ●

第4期
2018年11月16日

华夏中文学校网站: <http://www.hxcs.org/>

华夏园地

投稿邮箱: hxyonline@yahoo.com
稿件提供: 华夏教学部、华夏东部分校



小语世界

■ 东部分校习作

亚特兰蒂斯 (Atlantis)

■ 八年级 吴宜凡 指导老师 高清

暑假我去亚特兰蒂斯度假。在那儿的海滩里,我看到了许多美丽的鱼,连绵的水波,细腻沙子,以及旁边的大海。

旅行社把我们送到亚特兰蒂斯后,我们来到了地下的水族馆,这个景点据说是最著名的景点之一。进入地下的水族馆后,我们全家被数百条彩色的鱼所吸引,它们的种类各有不同,都很漂亮。有些鱼比我的拇指还小,来回很快地游动。有些鱼很大,据说重达数百磅。除了这些大小差异外,还有很多彩虹色的鱼。有些鱼则看起来很透明,你几乎看不到它们的存在,还有一些很黑,以至于你无法从下面的岩石中辨认出来。真正引起我弟弟注意的是鲨鱼,它们的牙齿如此清楚,但又如此可怕。

当我们走到下一站时,我们惊讶地发现,清洁工像鱼一样游来游去,清洁着玻璃水缸。在匆匆走出潮湿的水族馆地下通道后,我们走到了一个沙滩。走近后,我发现里面的水看起来很干净,我几乎不愿意把眼睛移开!我紧盯着水,伸出一只手让水从指缝中流过。水太干净了,好像我可以看透它!更美妙的是,它很轻盈,以至于像丝绸一样流过我的手。在水中走着,我意识到天就要下雨了,雨滴打在我的头上。很快我毫不犹豫地跑到水里。水没有我所想像的寒冷,而是有丝丝的温暖弥漫出来。慢慢地,我低下头,意识到我的脚也非常温暖,不是因为水,而是因为沙子!戴上我的泳镜,我低头看着沙子。沙子看起来很快,很软。当太阳重新露出照耀大地时,我从脚下抓起细沙,不停地在手中玩。

你可能现在已经知道,亚特兰蒂斯是一个非常美丽的地方,已经吸引了很多人前往,有一天,也可能吸引你去!

竞选学生会

■ 四年级 沈睿昊 (Stephen Shen) 指导老师 沈岩君

周五上午在我们学校里有一个学生会的竞选活动,通过竞选人的演讲和学生投票,三年级会产生两个人进入学生会。

周四晚上我先把演讲内容输入电脑,再打印出来,然后在爸爸妈妈面前练习了四次,周五早上在家里又读了两遍才去学校。

参加竞选的人一共有7个,2个

女孩,5个男孩。在开始前,我跟每个竞选者都握手并祝福他们“Good Luck”。演讲开始后,教室里很安静,大家都在听选手的演讲,我是最后一个上台的选手。在上台的路上我非常紧张,差一点哭了。我的演讲内容一共有两页纸,是所有选手里写的最长的。除了说出我的优点外,还告诉大家如果我被选上的话,会改进学校的哪些活动,具体措施以后会讲,最后我谢谢大家,我因为很自信,所以演讲顺畅流利很受大家欢迎。

选手演讲完后,就开始投票了。老师让所有选手都把头低下,她报一个名字,如果不是选手的同学想投票就举手。首先给女孩选手 Ava, Maddie 投票,之后就是我们男选手。我很担心自己会输掉, Ryan, Brady, Ty ... Stephen, 老师数完票后直接宣布:“Stephen 和 Maddie 赢了,恭喜他们!”同学们使劲鼓掌,我高兴的眼泪都流出来了!

游长城

■ AP 中文班 罗灵 指导老师:杜泽和

去年的暑假我终于去了北京,见到长城了。我以前已经听说过很多长城的历史和故事,所以我一直很想去看看它。

据说长城在两千五百年前的战国时期就开始修建了。一开始的中国分成很多的小国家。他们为了保护自己的领土,就修建了城墙。后来秦始皇统一了中国,就把这些城墙连起来。为了防止游牧民族侵略中国,他又修建了一些新的城墙。这就是中国的长城了。后来很多朝代都继续修建长城,特别是明朝修建了很多。

长城是老百姓用很大的石头修建的。那时候没有机器,所以都是人用手做的。

长城一共有一万三千四百多里长,我听说人在很远的月球上都可以看到长城。我经常还听人说“不到长城非好汉”,所以我一直很想亲自去看它。终于,去年暑假我妈妈带我和哥哥去长城旅游了。

我在长城上走的时候,看到它真的是很长,很高。那里的石头都是很大块的,很粗的。我可以想到古代的时候没有机器,全部用人来抬石头和垒石头,会是多么困难和缓慢啊。所以他们能修成这样一个宏伟的长城,真是很伟大。因此每个中国人一谈起长城来都非常骄傲。

中国和我

■ AP 中文班 曾庆扬 指导老师:杜泽和

中国跟我有很大关系。我对中国的名人、节日和饭菜有很多的兴趣。可是,最重要的是,我的父母是从中国来到美国的。

我的妈妈是从上海来的。她本来住在一座高楼里。她的家人从小都很穷,尽管重要的日常食品像牛奶很难买到,但是她的爸爸妈妈把所有的牛奶都省给她喝。她一开始就努力学习。虽然(除了英文以外)她的成绩并不很好,而她设法参加课外的补习课,最终她还是取得了好成绩。高考时,她考了最高的百分之十,进了中国大学。

我的爸爸从小就爱音乐。他六岁时就开始练钢琴。他每天练到半夜才睡觉。他的父母一直培养着他,教育他,训练他。到十八岁时,我爸爸去上大学。在大学里,他组建了一个小乐队。他们编排了各种各样的节目,在节日和舞会上表演。虽然他们遇到了许多困难,而且他们的音乐设备也非常简陋,但是他们很受欢迎。最重要的是他们表演得很开心。在大学里,我爸爸终于找到了他的爱好。

那我呢?我从小就受到了妈妈的影响。我坚持读书,而我很快就学到了基本的数学。到我上幼儿园时,我已经比我的同学聪明了。而且,我也学到了爸爸的音乐才能。上小学时,我经常给学校的合唱团伴奏。

用功,努力,爱好;这是我心中的中国。

我和中国文化

■ AP 班 钮薇薇 指导老师:杜泽和

作为一个在美国生长的中国孩子,我其实跟中国没有很大的关系。我所熟悉的文化和传统也都是美国人的看法。我只去过中国一次,那时是为了我爷爷的葬礼而去的。我记得那年我才不到六岁,根本就不记得中国是什么样子,能记得的也就是穿着黑色衣服在爷爷棺材旁边祭拜。我常常问我自己中国到底是什么样子的。中国真的有那么多美食和名胜古迹吗?

我妈妈从小就逼我去中文学校学习拼音和如何读中国字。我当时不懂我为什么一定要学中文,并认为我在美国不会用到。我妈妈会跟我说我是中国人,我流着中国人的血,我长着中国人的脸。我年少无

知,只会懵懂地看着她认真讲道理的脸。我在课堂上常常不听老师在讲什么,也会抱怨老师有多无聊。说实话,我有时候也恨我妈妈老是逼我做这些看似无趣的事情。

我现在长大了也改变了很多。内在,外在,都有不一样的改变。我懂了那些年妈妈为什么要我学习中文了。虽然我从未当面感谢过她,但是我心里是非常感激她的。我每个礼拜六都迫不及待地想去中文学校。我开始看中国的电视剧和读中文的书。我从当中也学到了不少并且也让我了解了更多关于中国人对事情的看法。

我记得一年前我看了一部电视剧叫《三生三世十里桃花》。我看到了很多中国的传说人物像九尾狐和神仙。《三生三世十里桃花》里面有两个人物“白浅和夜华”。故事讲述了他们三生三世的爱情故事。虽然他们之间有很多的坎坷,可是最后他们的爱胜过一切磨难。神仙是中国文化里面特有的一个元素。它不是上帝会去拯救你的灵魂,它是你生活中的一种奇迹。他们有法术能帮你做你做不到事情。

我最近也刚看完了一本书,是张小姐的《红颜露水》。里面的两个人物“邢露和徐承勋”。书里讲述了一个相爱却不能相守的故事。

接触了中国的电视剧和书之后我发现我对中国的文化更有兴趣了。而且我的中文知识也提高了很多。无论我生长在哪里我都会是中国人。

我爱你,妈妈

■ 六年级 何俊成 指导老师:夏芳

在我的生活中,很多人都会帮助我。我非常感谢大家的帮助,但给我最多帮助的人还是我的妈妈。我想对妈妈说“谢谢”!

我想谢谢她的第一件事是做作业。我每天做中文作业,不会读的字,不认识的词,都会去问她。有了妈妈的帮助,我的中文有了很大的进步。今年我学到了很多新词汇,还可以写中文作文了!今天是我第一次写中文作文,我为自己感到骄傲!

我的爱好是旅行。妈妈总是为我们一家设计旅行路线。我们已经旅行了很多地方,看到了很多美丽的景色。我很期待她计划的下一次旅行。除了旅行,妈妈还帮我洗衣服,给我煮饭,还有带我参加课外活动。

对我来说,我的妈妈非常重要。如果没有妈妈,难以想象我的生活是怎样?我想说的就是:谢谢妈妈!将来当她需要我帮助的时候,我会帮助她。

我爱你,妈妈!

我最难忘的一件事

■ 七年级 杨奕琳 指导老师:李颖

2018年暑假,爸爸妈妈带着我和弟弟踏上了愉快的回国旅程。在8月的北京,我经历了最难忘的一件事,就是学游泳。

游泳对我来说一直是个难题。不知道为什么,我从小就害怕水。当别的孩子早就会自己洗头的时候,我还需要妈妈帮忙,因为我害怕水会进到眼睛和耳朵里。妈妈以前常叹气,你这样将来怎么能学会游泳呢?因为学游泳首先就要不怕水,还要敢于把头埋进水里呢。果然,我从五岁开始学游泳的经历都是失败的,因为我真的害怕。直到四年级暑假的夏令营,我发现所有的好朋友们都会游泳,我真羡慕她们在水上乐园的泳池里像鱼儿一样游来游去。就是在这个时候,我下决心一定要学会游泳。我跟妈妈请求上游泳课,妈妈考虑后告诉我,暑假回中国学!我太高兴啦。

我们在北京住在姥姥姥爷家,他们早就提前给我报好了附近的游泳课。我第一天去上课的时候心里又紧张又期待,好在有姥姥姥爷陪着我。我的教练很温和,他怕我不能完全听懂中文,讲话讲得很慢。在教练一对一的帮助下,我进步很快,不久就下水练习了,教练拿着一根长长的杆子站在泳池边指导我,还不时给我提醒动作。我的心里不再害怕,因为姥姥反复告诉我,要勇敢,按教练说的做,你一定行。一天一小时,就这样,我在北京认真学了十天的游泳课。结果呢?我变成了游泳池里的小青蛙!我的蛙泳已经非常熟练了。姥姥姥爷都为我激动,他们夸我能吃苦,直说没想到我能这么努力。而我心里一直想的是,等我学会了,回到美国就可以给好朋友一个惊喜:“看,杨奕琳也学会游泳啦!”学好蛙泳后,我又再接再厉,趁回美国之前的一周又学会了自由泳。

在回美国之前,姥姥姥爷专门请我吃烤鸭,奖励我学会了游泳。其实,我更感谢姥姥姥爷。虽然天气非常热,他们还每天陪我上游泳课,给我做各种好吃的,无微不至地照顾我。我也要感谢妈妈,她不停地鼓励我,在我害怕水的时候耐心安慰我。我也要感谢自己,终于不再害怕,原来我真的可以这么勇敢,这么坚持。

就这样,我在中国度过了一个美好的暑假,学会了游泳,经历是难忘的!我觉得自己长大了很多,也对自己更有信心了。

华夏教坛

编者按:11月3日至4日,一年一度的“华夏中文学校教师培训暨教务管理研讨年会”在普林斯顿的 Marriott 酒店召开,本次盛会汇集了来自华夏所有22所分校的老师及相关管理人员。发表一组图文,以作会后记。

■ 长岛华夏中文学校老师 张晓静

每逢深秋时节,我最爱仰望澄澈碧蓝的天空,如雪的白云与多彩的树叶混搭着,橙的,金的,浅黄的,深褐的,火红的和依然碧绿的,五彩斑斓,令人目不暇接,默默赞叹:大自然是最好的画家!深呼吸,再深呼吸,陶醉其中。

今年的华夏年会也同样带给我如此感受,太多惊喜与收获,各种教学模式如沐春风般温暖,如入森林大气吧酣畅淋漓,让我收获很多很多。

我特别想提一提房秀华老师,她的讲座内容很切合实际教学,又有自己独特的风格,中高年级的字词,阅读和写作,甚至是 AP 考试、HSK,都需要我们在平时教学过程中打基础,做铺垫,给指导,做测评。我和她讨论了如何解决中文学校教学时间短和授课内容多的矛盾,观点出奇地一致。我们都给学生练习听力的素材,也给学生课堂讨论时间,还推荐一些阅读材料,更鼓励学生写总结或者反思。

我认为教材是工具,字词课文是载体,教学活动是手段,而最终的教学目的是培养学生听说读写的能力,并且在其他学科学习,家庭学校和社区中积极运用,有跨文化交流的能力和批判性思考的习惯。

学生是学中文的主体,他们来自不同的族裔,有不同的语言背景,每个学生学习方法也各不相同,但是他们都有无限的潜在创造力。作为一线中文老师,我常常思考如何引导学生热爱学中文,激发他们内在热情,大胆去说,去交流,用自己的话表达观点。就像这秋天森林里的每一片树叶都有各自的美丽与魅力。而我们老师就是他们的启蒙者,是他们的那支画笔。

■ 樱桃山华夏中文学校教务长 张萍

金秋送爽,微风轻拂的十一月三日,2018 华夏年会在细致周密的安排中徐徐展开:中低年级的趣味识字,教学方式方法的探讨,以及新颖独特的拼音游戏,多元化教学方法和教授技巧,像精彩纷呈的魔术,尽现眼前。中高年级教学活动设计,作文写作的基本策略及提高方法,层层递进,深入浅出,无一不让老师们大开眼界,啧啧称赞。

除了中文教学讲座之外,会议还安排了不同年级组教学展示,以实例展现海外华文教学的特色和创意,比如趣味横生,生动活泼的中低年级《小猫钓鱼》,《十二生肖歌》,严谨风趣的中高年级示范教学《可怕的菜单》和《千古一帝秦始皇》,像五彩斑斓的秋景,让我们流连忘返,目不暇接。更不用说典雅唯美,琅琅上口的声韵启蒙,格律诗韵,吉祥和谐的中国结和“孤篇横绝全唐”的《春江花月夜》。老师们时而兴奋的如同孩子般,陶醉在编织中国结的境界里,时而徜徉在烟波浩淼的春江皓月下,沉浸在暮色沉沉,空灵飘渺的江天一色之中。

屋外红叶翩跹,秋意盎然,屋内讨论热烈,掌声不断。短短的周末,浓浓的年会。期盼而至,满载而归。踏着金色的余晖,我们期待着明年再聚首,衷心祝愿教师年会办得越来越圆满成功!



中文课堂特点探究



讲员接受奖牌



晚宴上的老师



趣味识字讲座



听众济济一堂



学做中国结